

## Chicago

(Chicago Manual of Style 16<sup>th</sup> edition (full note))

	Nuoroda išnašoje	Literatūros sąrašo įrašas
Knyga: 1 autorius	Autorius -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai	Autorius -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai
	Birutė Mikulskienė, <i>Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui</i> (Vilnius: MES, 2011), 5-6.	Mikulskienė, Birutė. <i>Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui</i> . Vilnius: MES, 2011.
Knyga: 2 ar 3 autoriai	Išvardijami visi autoriai. Prieš paskutinį autorių yra rašomas jungtukas „ir“	Išvardijami visi autoriai. Prieš paskutinį autorių yra rašomas jungtukas „ir“. Prieš šį jungtuką dedamas kablelis. Papildomai kablelis dedamas tarp pirmo autoriaus pavardės ir vardo.
	Anne Greig, Jayne Taylor ir Tommy MacKay, <i>Doing research with children: A practical guide</i> (London: Sage, 2013), 25.	Greig, Anne, Jayne Taylor, ir Tommy MacKay. <i>Doing research with children: A practical guide</i> . London: Sage, 2013.
Knyga: 4 ir daugiau autorių	Išnašoje rašomas tik pirmas autorius ir santrumpa „ir kt.“	Išvardijami visi autoriai. Prieš paskutinį autorių yra rašomas jungtukas „ir“. Prieš šį jungtuką dedamas kablelis. Papildomai kablelis dedamas tarp pirmo autoriaus pavardės ir vardo.
	Gintautas Misevičius ir kt., <i>Aukštoji matematika: vadovėlis ir pratybos su kompiuteriu</i> (Vilnius: TEV, 1999), 13.	Misevičius, Gintautas, Albertas Pincevičius, Rimantas Jonas Rakauskas, ir Rimantas Eidukevičius. <i>Aukštoji matematika: vadovėlis ir pratybos su kompiuteriu</i> . Vilnius: TEV, 1999.
Knyga: kolektyvinis autorius	Įstaigos pavadinimas -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai	Įstaigos pavadinimas -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai
	Lietuvos užsienio reikalų ministerija, <i>Lietuvos Respublikos pasirengimo pirmininkauti ir pirmininkavimo Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO) svarbiausių dokumentų rinkinys: 2004-2011 metai</i> (Kaunas: Vitae Litera, 2012), 4.	Lietuvos užsienio reikalų ministerija. <i>Lietuvos Respublikos pasirengimo pirmininkauti ir pirmininkavimo Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO) svarbiausių dokumentų rinkinys: 2004-2011 metai</i> . Kaunas: Vitae Litera, 2012.

Knyga be autoriaus  Kai knyga neturi autoriaus ar redaktoriaus, aprašas pradedamas antrašte.	Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai (skliausteliuose) – Cituojami puslapiai	Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai
	<i>Gedimainaičiai: enciklopedinis žinynas</i> (Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2005), 125.	<i>Gedimainaičiai: enciklopedinis žinynas</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 2005.
Knygos dalis (skyrius, straipsnis)	Autorius -- Knygos skyriaus antraštė (kabutėse) -- Knygos antraštė (kursyvu) -- sudarytojai ar redaktorius -- Leidimo vieta: leidykla, metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai	Autorius -- Knygos skyriaus antraštė (kabutėse) -- Knygos antraštė (kursyvu) -- sudarytojai ar redaktorius -- Knygos skyriaus puslapiai -- Leidimo vieta: leidykla, metai
	Andrius Valickas, „Karjeros vystymas: organizacijos ir individo sąveika bei lūkesčių derinimas“, iš <i>Darbuotojas organizacijos koordinačių sistemoje: žmogiškojo potencialo vystymo perspektyvos: mokslo studija</i> , Vladimiras Gražulis, Andrius Valickas, Rūta Dačiulytė, Tadas Sudnickas (Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012), 256.	Valickas, Andrius. „Karjeros vystymas: organizacijos ir individo sąveika bei lūkesčių derinimas“. Iš <i>Darbuotojas organizacijos koordinačių sistemoje: žmogiškojo potencialo vystymo perspektyvos: mokslo studija</i> , Vladimiras Gražulis, Andrius Valickas, Rūta Dačiulytė, Tadas Sudnickas, 254-329. Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012.
Elektroninė knyga	Autorius -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai (skliausteliuose) -- Internetinė nuoroda	Autorius -- Antraštė (kursyvu) -- Leidimo vieta: leidykla, metai - - Internetinė nuoroda
	Kazuyuki Motohashi, <i>Global Business Strategy</i> (Springer Japan, 2015), <a href="http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4">http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4</a> .	Motohashi, Kazuyuki. <i>Global Business Strategy</i> . Springer Japan, 2015. <a href="http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4">http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4</a> .
Straipsnis moksliniame žurnale	Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Žurnalo pavadinimas (kursyvu) -- Tomas, numeris -- Metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai	Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Žurnalo pavadinimas (kursyvu) -- Tomas, numeris -- Metai (skliausteliuose) -- Straipsnio puslapiai
	Vidas Pečkys, „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“, <i>Socialinių mokslų studijos</i> 3, 2 (2011): 445.	Pečkys, Vidas. „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“. <i>Socialinių mokslų studijos</i> 3, 2 (2011): 443-458.

<p>Straipsnis moksliniame žurnale: online</p>	<p>Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Žurnalo pavadinimas (kursyvu) -- Tomas, numeris -- Metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai -- Internetinė nuoroda</p> <p>Sumayyah Qudah, Julie Davies ir Ria Deakin, „Can we get more satisfaction? Improving quality of working life survey results in UK universities“, <i>Perspectives: Policy &amp; Practice in Higher Education</i> 23, 2/3 (2019): 39–47, <a href="http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&amp;db=a9h&amp;AN=135800798&amp;site=ehost-live">http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&amp;db=a9h&amp;AN=135800798&amp;site=ehost-live</a>.</p>	<p>Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Žurnalo pavadinimas (kursyvu) -- Tomas, numeris -- Metai (skliausteliuose) -- Straipsnio puslapiai -- Internetinė nuoroda</p> <p>Qudah, Sumayyah, Julie Davies, ir Ria Deakin. „Can we get more satisfaction? Improving quality of working life survey results in UK universities“. <i>Perspectives: Policy &amp; Practice in Higher Education</i> 23, 2/3 (2019): 39–47. <a href="http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&amp;db=a9h&amp;AN=135800798&amp;site=ehost-live">http://search.ebscohost.com/login.aspx?direct=true&amp;db=a9h&amp;AN=135800798&amp;site=ehost-live</a>.</p>
<p>Straipsnis dienraštyje, savaitraštyje</p> <p>Jeigu autorius nėra, prašas pradedamas antrašte.</p>	<p>Autorius (jei žinomas) -- Straipsnio antraštė (kabutėse) -- Dienraščio ar savaitraščio pavadinimas (kursyvu) -- Metai, mėnuo, diena -- Cituojami puslapiai</p> <p>Mečys Laurinkus, „Be kaukės“, <i>Lietuvos rytas</i>, 2010 m. gegužės 8 d., 2.</p>	<p>Autorius (jei žinomas) -- Straipsnio antraštė (kabutėse) -- Dienraščio ar savaitraščio pavadinimas (kursyvu) -- Metai, mėnuo, diena -- Straipsnio puslapiai</p> <p>Laurinkus, Mečys. „Be kaukės“. <i>Lietuvos rytas</i>, 2010 m. gegužės 8 d., 2-3.</p>
<p>Straipsnis dienraštyje, savaitraštyje: online</p> <p>Jeigu autorius nėra, prašas pradedamas antrašte.</p>	<p>Autorius (jei žinomas) -- Straipsnio antraštė (kabutėse) -- Dienraščio ar savaitraščio pavadinimas (kursyvu) -- Metai, mėnuo, diena -- Internetinė nuoroda</p> <p>„Lanksti darbo rinka kuria dinamišką ekonomiką“, <i>Veidas</i>, 2015 m. gegužės 25 d., <a href="http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika">http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika</a>.</p>	<p>„Lanksti darbo rinka kuria dinamišką ekonomiką“. <i>Veidas</i>, 2015 m. gegužės 25 d. <a href="http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika">http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika</a>.</p>

<p>Internetinis tinklalapis/svetainė</p> <p>Jeigu autoriaus nėra, aprašas pradedamas antrašte.</p>	<p>Autorius (jei žinomas) -- Antraštė (kabutėse) -- Svetainės pavadinimas -- Data, kada žiūrėta -- Internetinė nuoroda</p> <p>„Greener Living“, United States Environmental Protection, žiūrėta 2019 m. birželio 7 d., <a href="https://www.epa.gov/environmental-topics/greener-living">https://www.epa.gov/environmental-topics/greener-living</a>.</p>	<p>„Greener Living“. United States Environmental Protection. Žiūrėta 2019 m. birželio 7 d. <a href="https://www.epa.gov/environmental-topics/greener-living">https://www.epa.gov/environmental-topics/greener-living</a>.</p>
<p>Baigiamasis darbas, daktaro disertacija</p>	<p>Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Rašto darbo tipas, institucija, metai (skliausteliuose) -- Cituojami puslapiai - Internetinė nuoroda</p> <p>Audrius Bitinas, „Pensijų sistemų modeliai ir valdymo tendencijos Europos Sąjungoje“ (daktaro disertacija, Mykolo Romerio universitetas, 2008), 16, <a href="http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646">http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646</a>.</p>	<p>Autorius -- Antraštė (kabutėse) -- Rašto darbo tipas -- Institucija -- Metai -- Internetinė nuoroda</p> <p>Bitinas, Audrius. „Pensijų sistemų modeliai ir valdymo tendencijos Europos Sąjungoje“. Daktaro disertacija, Mykolo Romerio universitetas, 2008. <a href="http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646">http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646</a>.</p>
<p>Pranešimas konferencijoje (nepublikuoti)</p> <p>Publikuoti konferencijos pranešimai aprašomi kaip <i>Knygos dalys</i>, jei publikuotas žurnale – kaip <i>Straipsniai žurnale</i>.</p>	<p>Autorius -- Pranešimo antraštė (kabutėse) -- Konferencijos pavadinimas, vieta, data (skliausteliuose) - Internetinė nuoroda (jei pranešimas prieinamas online)</p> <p>Lauras Bielinis, „Komunikacinės rinkėjų pasirinkimo priklausomybės“ (pranešimas konferencijoje Porinkiminė Lietuva: politikos naujovės ir tęstinumas, Vilnius, 2003 m. vasario 12d.).</p>	<p>Autorius -- Pranešimo antraštė (kabutėse) -- Konferencijos pavadinimas, vieta, data -- Internetinė nuoroda (jei pranešimas prieinamas online)</p> <p>Bielinis, Lauras. „Komunikacinės rinkėjų pasirinkimo priklausomybės“. Pranešimas konferencijoje Porinkiminė Lietuva: politikos naujovės ir tęstinumas, Vilnius, 2003 m. vasario 12 d.</p>

<p>Lietuvos Respublikos teisės aktai, bylos ir kt. teisiniai dokumentai</p> <p>Per internetą prieinami teisės aktai, bylos ir kt. teisiniai dokumentai gali būti aprašomi kaip <i>Internetiniai tinklalapiai/svetainės</i>.</p> <p>Spausdintame leidinyje (pvz. Valstybės žiniuose) rasti teisiniai dokumentai aprašomi kaip <i>Straipsniai moksliniame žurnale</i>.</p>	<p>Teisės akto, bylos ar kt. teisinio dokumento pavadinimas (kabutėse) -- Portalo pavadinimas -- Data, kada žiūrėta -- Internetinė nuoroda</p> <p>„Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2017 m. kovo 1 d. nutarimo Nr. 149 „Dėl Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymo įgyvendinimo“ pakeitimo“, TAR, žiūrėta 2019 m. birželio 7 d., <a href="https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/d9f59aa0836811e993ffd4361ddf8976">https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/d9f59aa0836811e993ffd4361ddf8976</a>.</p> <p>„Nutarimas „Dėl Lietuvos Respublikos transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomojo draudimo įstatymo įgyvendinimo““, LRS, žiūrėta 2019 m. liepos 19 d., <a href="https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAP/e5339b201afe11e88a05839ea3846d8e?positionInSearchResults=18&amp;searchModelUUID=26c6586c-3549-4a91-968d-d05690f1111b">https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAP/e5339b201afe11e88a05839ea3846d8e?positionInSearchResults=18&amp;searchModelUUID=26c6586c-3549-4a91-968d-d05690f1111b</a>.</p> <p>„Europos Žmogaus Teisių Teismo 2020 m. balandžio 21 d. sprendimas byloje Abukauskai prieš Lietuvą (Nr. 72065/17)“, Infolex praktika, žiūrėta 2020 m. balandžio 28 d., <a href="http://www.infolex.lt/tp/1822958">http://www.infolex.lt/tp/1822958</a>.</p>	<p>„Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2017 m. kovo 1 d. nutarimo Nr. 149 „Dėl Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymo įgyvendinimo“ pakeitimo“. TAR. Žiūrėta 2019 m. birželio 7 d. <a href="https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/d9f59aa0836811e993ffd4361ddf8976">https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/d9f59aa0836811e993ffd4361ddf8976</a>.</p> <p>„Nutarimas „Dėl Lietuvos Respublikos transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomojo draudimo įstatymo įgyvendinimo““. LRS. Žiūrėta 2019 m. liepos 19 d. <a href="https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAP/e5339b201afe11e88a05839ea3846d8e?positionInSearchResults=18&amp;searchModelUUID=26c6586c-3549-4a91-968d-d05690f1111b">https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAP/e5339b201afe11e88a05839ea3846d8e?positionInSearchResults=18&amp;searchModelUUID=26c6586c-3549-4a91-968d-d05690f1111b</a>.</p> <p>„Europos Žmogaus Teisių Teismo 2020 m. balandžio 21 d. sprendimas byloje Abukauskai prieš Lietuvą (Nr. 72065/17)“. Infolex praktika. Žiūrėta 2020 m. balandžio 28 d. <a href="http://www.infolex.lt/tp/1822958">http://www.infolex.lt/tp/1822958</a>.</p>
<p>Percitavimas</p> <p>Percituojami tik tie šaltiniai, kurių originalų negalima gauti. Percitavimą reikėtų naudoti kiek galima rečiau.</p>	<p>Išnašoje pateikiami ir pirminio, ir antrinio šaltinio duomenys</p> <p>Louis Zukofsky, „Sincerity and Objectification“, <i>Poetry</i> 37 (1931): 269, cituota iš Bonnie Costello, <i>Marianne Moore: Imaginary Possessions</i> (Cambridge: Harvard University Press, 1981), 78.</p>	<p>Literatūros sąrašė pateikiami tik antrinio šaltinio (šaltinis, kuriuo naudotės) duomenys</p> <p>Costello, Bonnie. <i>Marianne Moore: Imaginary Possessions</i>. Cambridge: Harvard University Press, 1981.</p>

## Pasikartojančių nuorodų išnašose pateikimas

- Pirmą kartą nurodant atitinkamą šaltinį, išnašoje turi būti pateikta visa bibliografinė nuoroda, pvz.:

<sup>1</sup> Birutė Mikulskienė, *Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui* (Vilnius: MES, 2011), 3–2.

- Kai tame pačiame puslapyje kartotinai (**paėiliui**) cituojamas prieš tai nurodytas šaltinis, naudojama santrumpa „*Ibid*“. Jei cituojami tie patys puslapiai, kartotinėje nuorofoje puslapiai nerašomi, jei cituojami kiti puslapiai – juos reikia nurodyti, pvz.:

<sup>1</sup> Birutė Mikulskienė, *Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui* (Vilnius: MES, 2011), 3–2.

<sup>2</sup> *Ibid*

<sup>3</sup> *Ibid*, 4–5.

- Kai tame pačiame puslapyje (**bet ne paėiliui**) cituojamas prieš tai nurodytas šaltinis, naudojama santrumpa „*op. cit.*“. Prieš šią santrumpą papildomai būtina nurodyti autoriaus pavardę. Jei cituojami kiti puslapiai – juos reikia nurodyti po santrumpos, pvz.:

<sup>1</sup> Birutė Mikulskienė ir Romerio universitetas Mykolo, *Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui* (Vilnius: MES, 2011), 3–2.

<sup>2</sup> „Greener Living“, United States Environmental Protection, žiūrėta 2019 m. spalio 14 d., <https://www.epa.gov/environmental-topics/greener-living>.

<sup>3</sup> Mikulskienė, *op. cit.*, 6–7.

- Jei vėliau tekste (**bet ne tame pačiame puslapyje**) cituojamas prieš tai nurodytas šaltinis, naudojame santrumpa „*supra note*“. Prieš šią santrumpą papildomai būtina nurodyti autoriaus pavardę, ir numerį išnašos, kurioje nurodyta pilna bibliografinė informacija. Jei cituojami kiti puslapiai – juos reikia nurodyti po dvitaškio, pvz.:

<sup>4</sup> Vidas Pečkys, „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“, *Socialinių mokslų studijos*, 3, 2 (2011): 445.

<sup>5</sup> Mikulskienė, *supra note*, 1: 14-15.

- Jei šaltinis neturi autoriaus (knyga/straipsnis be autoriaus, internetinis puslapis, bylos, teisės aktai ar kt. teisiniai dokumentai), kartotinėje nuorodoje šaltinį aprašome nurodant tik antraštę (knygos ar straipsnio) ar pavadinimą (internetinio puslapio, teisės akto, bylos ar kt. dokumento), pvz.:

<sup>6</sup> „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2017 m. kovo 1 d. nutarimo Nr. 149 „Dėl Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymo įgyvendinimo“ pakeitimo“, žiūrėta 2019 m. spalio 9 d., <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAP/e5339b201afe11e88a05839ea3846d8>.

<sup>7</sup> „Greener Living“, *supra note*, 2.

<sup>8</sup> „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2017 m. kovo 1 d. nutarimo Nr. 149 „Dėl Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymo įgyvendinimo“ pakeitimo“, *op cit.*